



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de LAIDLAW (James), SCOLLEN-JIMACK (Christine), « Table des refrains des ballades et chansons royales », *Eustache Deschamps. Ca 1340-1404 : anthologie thématique*, DESCHAMPS (Eustache), p. 615-621

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06358-2.p.0615](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06358-2.p.0615)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2017. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES REFRAINS DES BALLADES ET CHANSONS ROYALES

Les ballades sans envoi sont marquées d'un astérisque.

N°	SATF Refrains	Forme
233	1202 A gens qui sont en maladie	Ballade
170	870 A grant moqueur fault grant moqueresse	Ballade layée*
72	42 A homme plus ne fault, selon raison	Ballade
167	1257 A tousjours mais. Comme siens l'ameray	Ballade
129	871 Adieu Paris, adieu petiz pasteiz	Ballade*
245	79 Advise qu'il te fault mourir	Ballade
96	1165 Ainsi se doit chevalier gouverner	Ballade layée*
100	662 Ainsi se doit gouverner capitaine	Chanson royale layée
200	1004 Aise sont ceulz qui n'ont ne filz ne fille	Ballade
57	1475 Alez vous ent en vo maison	Ballade
45	846 Ancre, cire, pappier et parchemin	Ballade
115	1143 Au grant peril et fortune de mer	Ballade
92	915 Aussi tost vient a Pasques limeçon	Ballade
184	1438 Avoir de Dieu ne plus grant joye au monde	Ballade
103	362 B. du Guesclin, connestable de France	Chanson royale layée
69	27 Bonne herbe est mise en non chaloir	Ballade
109	191 Bonne vie fait a bonne fin tendre	Ballade*
210	1278 Car au jour d'uy nulz ne fait son devoir	Ballade
98	401 Car chevaliers ont honte d'estre clers	Chanson royale
86	352 Car en ce temps Dieux est misericors	Chanson royale layée

82	1306	Car en la fin nous fault touz rendre compte	Ballade
8	1345	Car je voy bien, « Qui aime, a tart oublie »	Ballade
185	911	Car vostre amour trop fort au cuer me touche	Ballade
15	1255	Car, Dieux mercy, je suis en bonne vie	Ballade
209	1441	Ce dist l'Epistre saint Bernart	Chanson royale
241	1266	Ce sont les signes de la mort	Ballade layée
4	1378	Chaperon tant comme yver dure	Ballade
131	1339	Chascun le puet vëoir a l'ueil	Ballade
10	264	Chascuns ne quiert fors proufit sanz honeur	Ballade*
221	1272	Chascuns veult des tripes mangier	Ballade
198	829	Chetifs, dolens. Es tu bien mariez ?	Ballade*
54	74	Condicion de ribault et de pie	Ballade
83	1313	Congnoissons Dieu en toute humilité	Ballade
181	1469	Dame, aiez pité de tettine	Ballade
55	208	D'avoir a court un pié hors et l'autre ens	Ballade*
219	1374	De l'an present, dont je suy presque mors	Ballade
196	1483	De male heure fust elle nee	Ballade
20	864	De mes seigneurs d'Anjou et de Bourgoigne	Ballade layée*
23	919	De voluntiers tenir vostre promesse	Ballade
93	1059	D'escrevice, qui en alant recule	Ballade
114	798	Desor me fault boire a un vermical	Ballade
250	969	Dieux nous vueille garder et Nostre Dame	Ballade
61	1394	Dit il voir ? – Par ma foy, il ment	Ballade
172	1169	Doit on ainsi parler d'amours ?	Chanson royale
130	61	Donna le nom a ce lieu de Beauté	Ballade layée*
197	340	Dont est cilz fous qui deux fois se marie	Chanson royale
40	56	Du noble Millë, evesque de Beauvais	Ballade
53	793	En ce froit temps s'en fait bon estrangier	Ballade
191	880	Est il saiges qui ainsi se marie ?	Ballade layée*

97	109	Et en tous cas leurs ennemis requerre	Ballade
102	326	Et si leur doit toute seur[e]té querre	Chanson royale
138	442	Et tout me vient par un tresdoulz regart	Ballade
217	1437	Faittes obeïssance au vin	Ballade
188	1486	Femme est plus fort lien qui soit	Ballade
227	1290	Font en mains lieux causer l'epidemie	Ballade
36	379	Fuiez, fuiez pour les maillés de plonc	Chanson royale
50	285	Grant translateur, noble Geffroy Chaucier	Ballade
112	65	Guerre mener n'est que dampnacion	Ballade
176	838	Haro! haro! est ce bien, gracieuse?	Ballade*
71	200	Homme ne voy chevauchier c'un cheval	Ballade*
62	162	Hui est li temps de tribulacion	Ballade*
89	158	Il estoit mort s'il ne s'en fust alé	Ballade layée*
12	918	Il me faut couchier sur l'estrain	Ballade
1	178	Il ne me fault que finance et bon corps	Ballade*
126	1311	Il ne scet rien, qui ne va hors	Ballade
178	213	Il n'est chose que femme ne consomme	Ballade*
232	834	Il n'est douleur que fors le mal des dens	Ballade*
244	198	Il n'est homme qui ait point de demain	Ballade
136	507	Il n'est vie que d'amer	Ballade*
120	1305	Ja n'y parleront que thïoys	Ballade
6	928	Ja sur mon corps n'en cherroit une goutte	Ballade
215	835	J'aray desor a nom Brulé des Champs	Ballade*
59	315	J'ay Franc Vouloir, le seigneur de ce monde	Chanson royale
195	1473	Je lui feray d'autel pain soupe	Ballade
43	1427	Je ne voy que tristesse et plour Et obseques soir et matin	Ballade
58	56	Je ne vueil plus fors que vivre du mien	Ballade
104	772	Je pri Dieu qu'i les maudie	Ballade
161	248	Je suy des premiers escossez	Ballade
201	1433	Je vous mande argent et salus	Ballade
151	434	Je vous respens que je m'avisera	Ballade
48	123	La mort Machaut, le noble rethorique	Double ballade*
77	1467	Laissent le mal, facent le bien	Ballade

146	947	Languir me fault, ma dame souveraine	Ballade
236	535	Lasse ! Languir vois ou Desert d'Amours	Ballade
41	13	Le bon prodomme et chevalier Sampy	Ballade layée
21	902	Le mal que j'ay jusqu'après la Toussains	Ballade
29	202	Le monde ainsi conquist jeune Alixandre	Ballade layée*
124	1309	Le país est un enfer en ce monde	Ballade
9	1000	L'en leur oste leurs drois de jour en jour	Ballade
52	1047	Les autres mois vueil fere ma besongne	Ballade
116	893	Lors dis, « Oil, je voy vo queue »	Ballade*
168	477	Maints, entendez ma piteuse complainte	Ballade*
79	358	Mais contre moy seulz homs estrive et erre	Chanson royale
18	247	Mais du paier n'y sçay voie ne tour	Ballade layée
117	17	Mais ne me plaing fors du país de Flandres	Ballade
226	1203	Mais qu'il peüst bonne santé ravoir	Ballade
249	274	Mais vis ne mors, tu ne puez valoir riens	Chanson royale
7	1224	Maleureux suis par toute lectre	Ballade
202	1480	Mandent salutem et nummos	Ballade
222	350	Maudit soit il, et benoit soit Charnage	Chanson royale
148	513	Maudite soit mauvaise Jalousie	Ballade*
251	190	Me laissez mes gaiges a vie	Ballade
213	887	Mieulx que n'a fait Jehannin, varlet Eustace	Ballade*
27	1125	Noble chose est de bon renom acquerre	Ballade*
5	1379	Nous plaist qu'en yver et esté Nous serve chaperon en teste	Ballade
211	850	Nulx, Dieu mercy, ne me scet riens aprandre	Ballade*
88	70	On est amé tant c'om fait fruit	Ballade
91	232	On se deçoit par legierement croire	Ballade*
131	205	Oncques ne vi tant de procès	Ballade
224	844	Oncques ne vis gens ainsi requinier	Ballade
139	1279	Onques Amour ne fut sanz Jalousie	Ballade*
193	1235	Onques femme n'ot tel dolour	Ballade
125	1037	Ont pour deduire les belles	Ballade

189	977	Or gart chascuns qu'il n'y soit atrapé	Ballade
31	168	Or lui doit Dieux bien achever sa guerre	Ballade*
242	133	Ou pluseurs sont en peril de noier	Ballade*
81	1365	Ou touz serons condempnez et peris	Ballade
162	441	Par amours, entre les rosiers	Ballade
28	55	Par ce sçara chascun ceste naissance	Ballade
33	165	Par le trespas du roy Charles le Saige	Ballade*
122	1325	Par ma foy, c'est une orde vie!	Chanson royale
187	1484	Par mon serment, je ne sçay lequel faire	Ballade
240	225	Pardonnez moy, car je m'en vois en blobes	Ballade layée*
186	1451	Pensez y. Tout vous a mestier	Ballade
70	1081	Perilleus sont partout les grans estas	Ballade
39	495	Plorez, Dedit, en l'ille d'Engleterre	Ballade*
42	1187	Plourez pour lui, toute gent de noblesce	Ballade
37	206	Plourez, plourez flour de chevalerie	Ballade layée*
194	1471	Plus aise couche un seul que deux	Ballade
46	24	Plus ne prestray livre, quoy qu'i aviengne	Ballade
133	897	Pour ce doivent livrer en la fourriere Ceuls de Brie la mousse aux Champenoys	Chanson royale
65	400	Pour ce du mont vient li fenissemens	Chanson royale
95	1103	Pour ce qu'il n'est tresor qui par oultrage N'eaue si grant ne se puist espuisier	Chanson royale
154	453	Pour ce vous tien la dëesse d'amours	Ballade layée
234	128	Pour ce, tristes, te di adieu, Jennesce	Ballade*
113	49	Pour conquerir de cuer la Saintte Terre	Ballade
14	1036	Pour l'amour Dieu, envoieez moy requerre	Ballade
110	1148	Pour le debat d'Angleterre et de France	Ballade
199	830	Pour mariage ouquel je ne suis pas	Ballade*
171	840	Pour un perdu j'en ay deux retrouvez	Ballade*
66	141	Preux Charlemaine, se tu fusses en France, Encor y fust Rolans, ce m'est advis	Ballade*
105	1289	Puis qu'il n'y a autre querelle	Ballade

11	103	Quatre hernois pour vostre Tour de Fymes	Ballade*
34	164	Que devendra la dolente esbahie ?	Ballade*
17	1252	Que je ne soye revoquez	Ballade
49	447	Que je soie vostre loyal ami	Ballade*
47	127	Qui en die fors qu'a vostre louenge	Ballade*
205	1149	Qui fille a, n'est pas a repos	Ballade
.87	58	Qui pendra la sonnette au chat ?	Ballade
90	177	Qui saiges est, face ainsi pourvéance	Ballade layée*
206	1442	Qui s'amortit, pis vault que mors	Ballade
35	346	Remission, grace et misericorde	Double ballade layée*
182	1209	Rendez l'emprunt des estranges cheveux	Ballade
150	433	Responnez moy sur ce vostre plaisir	Ballade
19	250	Retenue ait et confirmacion	Ballade layée*
127	169	Riens ne se puet comparer a Paris	Double ballade layée*
94	341	Sa, de l'argent ! Ça, de l'argent !	Chanson royale
183	996	Sages est cilz qui ainsy se marie	Ballade*
207	130	Saiges n'est pas qui en tel service entre	Ballade*
106	48	Sanz paix avoir, auron guerre, guerre	Ballade
85	135	Se ma pitié veulz que vers toy se fonde	Ballade*
147	540	Se vo douceur, Dame, ne me conforte	Ballade*
228	1291	Se vous voulez vie avoir longuement	Ballade
84	134	Se voz pitiez envers moy ne se fonde	Ballade*
.51	1242	Seule en tes faiz ou royaume de France	Ballade
24	903	Si prira Dieu pour vous ledit Eustace	Ballade*
60	1370	S'il est ainsi, Dieu le scet bien	Ballade
74	201	S'il ne l'est hui, qu'il le sera demain	Ballade
204	1151	Soiez humble, courtoise et debonnaire	Ballade
248	1457	Soufflez, nostre vie n'est rien	Ballade
26	1375	Sur ces poins estendre vo grace	Ballade
141	415	Sur l'arbre sec vueil faire mon demour	Ballade*
2	774	Sur tous autres doy estre roy des Lays	Ballade layée
177	1267	Tant que mourir puissiez de male mort	Ballade
212	1042	Tant qu'il ne m'est demouré croix ne pille	Ballade

135	1317	Tel país n'est qu'en royaume de France	Ballade
80	111	Tesmoing Troies, Thebes, Romme, Ylion	Ballade
134	324	Tournez toudis le bec par devers France	Chanson royale
220	780	Tousjours, sanz demander, moustarde	Ballade
64	1422	Tout se fait par force d'argent	Ballade
63	1493	Toute chose se desnature	Ballade
132	1474	Toute gent n'ont pas ceste guise	Ballade
237	1449	Toute maladie me nuit	Ballade
32	1181	Toute paix vint par un saint mariaige	Ballade
243	1141	Toute vie par toy se determine	Ballade
238	1487	Toutes mes forces sont estaintes	Ballade
56	256	Trop de perilz sont a suïr la court	Ballade
145	1026	Trop me faictes dure responce	Ballade
246	399	Tuit y mourront, et li fol et li saige	Chanson royale
108	1145	Vaillant cuer puet en tous temps faire guerre	Ballade
239	1185	Vetula sum sine muneribus	Ballade
192	885	Vielle d'avoir, riche de cinquante ans	Ballade layée*
111	914	Voler, chacier, joster et tournoier	Ballade
107	932	Vous n'estes pas sur Grant Pont a Paris	Ballade
203	1038	Veuillez lui faire vostre grace	Ballade